

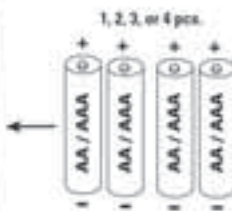
## Cargador Rápido para Viajes »Delta Slim«

Travel Fast Charger

Carregador Rápido de Viagem



69073480



- Las pilas recargables con menor capacidad de la indicada en la tabla no se deben cargar por motivo de la elevada corriente de carga.
- Sólo se deben utilizar pilas recargables NiCd/NiMH con capacidad de carga rápida.
- La función de seguridad del temporizador finaliza la carga de las pilas cuando se ha sobrepasado el tiempo máx. de carga.
- Gracias a la exacta desconexión de carga -ΔV controlada por procesador de la que dispone cada uno de los compartimentos de carga, cada pila recargable se carga de forma individual a un nivel de carga óptimo. De este modo se evita la sobrecarga de las pilas recargables.
- Gracias a ello, se pueden cargar 1, 2, 3 ó 4 pilas de forma individual o conjunta; en este último caso, las pilas recargables pueden tener diferentes tamaños (AA/AAA) o ser de diferentes tipos (NiCd/NiMH). Las corrientes de carga se ajustan de forma correspondiente.

### Cargar:

Coloque las pilas recargables con la polarización correcta. Cada uno de los 4 compartimentos de carga se controla de forma individual. No tiene importancia el estado de carga de las pilas recargables antes de la carga. Una vez colocadas las pilas, el cargador empieza inmediatamente a cargar. Una vez finalizado el proceso de carga, se produce la conmutación automática de cada uno de los compartimentos a mantenimiento de la carga por ciclos. Las pilas recargables pueden permanecer en el aparato y se mantienen así dispuestas para el funcionamiento.

### Indicador:

Cuando se cargan varias pilas recargables al mismo tiempo, el LED señala el final del proceso de carga cuando se ha cargado por completo la última pila recargable.

Rojo:	Cargando
Verde:	Carga finalizada, carga de mantenimiento
Rojo intermitente:	Una o más de las pilas recargables son defectuosas. Retire todas las pilas recargables, colóquelas una a una, espere 10 seg. Si el LED parpadea: La pila recargable es defectuosa - elimínela. Repita la prueba con la siguiente pila recargable

Observe además las instrucciones adjuntas de seguridad y de desecho.

- Because of high current level when charging, batteries with a lower capacity than shown in the table should not be used.
- Only use quick-charge NiCd/NiMH batteries.
- An additional safety timer shuts off the charger if the maximum charging time is exceeded.
- A precise, process-controlled -ΔV shutoff for each charging slot ensures that each battery is charged to its optimal level. It also prevents the batteries from overcharging.
- 1, 2, 3 or 4 batteries can be charged either individually or together. Different sizes (AA/AAA) and types (NiCd/NiMH) can be combined. The charging current is adjusted accordingly.

### Charging:

Insert the batteries in the correct direction. Each of the 4 charging compartments is monitored separately. The charging status of the battery before charging is not important. Once the batteries are inserted, charging begins automatically. After charging is finished, the charger automatically switches each compartment separately to trickle charge. Batteries can stay in the charger and remain ready for use.

### Indicator:

When more than one battery is in the charger, the LED does not indicate that charging is complete until the last battery is fully charged.

Red:	Charging
Green:	Charged, trickle charge
Flashing red:	One or more batteries are defect. Remove all batteries. Insert them individually and wait up to 10 seconds. If the LED flashes: The battery is defect - dispose of it. Repeat test with next battery.

The enclosed safety and disposal instructions must also be observed.

- As pilhas de menor capacidade que a indicada na tabela não deviam ser carregadas devido à elevada corrente de carga!
- Utilize somente pilhas NiCd/NiMH que possam ser rapidamente carregadas!
- A função adicional de segurança do temporizador termina o carregamento das pilhas se o tempo máximo de carregamento for excedido.
- Através da desconexão de carregamento Minus-Delta-V exacta e controlada por processador de cada compartimento de carregamento, cada pilha é carregada de forma optimizada. Desta forma evita-se uma sobrecarga das pilhas.
- Desta forma, é possível carregar 1, 2, 3 ou 4 células separadas ou em conjunto e também misturar diferentes tamanhos (AA/AAA) e tipos (NiCd/NiMH). As correntes de carga são devidamente adaptadas.

### Carregar:

Colocar as pilhas com a polaridade correcta. Cada um dos 4 compartimentos é controlado individualmente. O estado de carregamento das pilhas antes do carregamento não tem importância nenhuma. Depois de colocar as pilhas, o carregador começa automaticamente o processo de carga. Para concluir o processo de carregamento, o aparelho comuta cada compartimento de carregamento individualmente para carregamento de manutenção de impulso. As pilhas podem permanecer no aparelho e mantêm-se assim operacionais.

### Visor LED:

No caso de várias pilhas, o LED indica o fim do carregamento quando a última pilha está recarregada.	
Vermelho:	Carregamento
Verde:	Carregamento concluído, carregamento de manutenção
Vermelho pisca:	Uma ou várias pilhas estão defeituosas. Retirar todas as pilhas, colocar uma por uma, esperar até 10 seg. Se o LED piscar: Pilha defeituosa - eliminar. Repetir teste com a próxima pilha.

Tenha também atenção as indicações de segurança e de eliminação fornecidas!